

শ্রীঃ
শ্রীমতে রামানুজায় নমঃ
শ্রীমতে নিগমান্তমহাদেশিকায নমঃ
শ্রীসীতালক্ষ্মণভরতশত্রুঘ্নহনুমৎসমেত শ্রীরামচন্দ্র পরব্রহ্মণে নমঃ

শ্রীমদ্রামায়ণে রাল্মীকীযে আদিকাৰ্যে উত্তরকাণ্ডে
॥ একোনত্রিংশঃ সৰ্গঃ ॥

This document has been prepared by

Sunder Kidāmbi

with the blessings of

শ্রী রঙ্গরামানুজ মহাদেশিকন্

His Holiness śrīmad āṇḍavan śrīraṅgam

শ্রীঃ
শ্রীমতে রামানুজায় নমঃ
শ্রীমতে নিগমান্তমহাদেশিকায নমঃ
শ্রীসীতালক্ষ্মণভরতশক্রহনুমৎসমেত শ্রীরামচন্দ্র পরব্রহ্মণে নমঃ

॥ একোনত্রিংশঃ সর্গঃ ॥

রারণস্য দেরসেনামধ্যতো নির্গমনং তং নিগ্রহীতুং দেরানাং প্রযত্তো
মেঘনাদেন মাঘযেন্দ্রস্য নিগ্রহণং রিজযমুপেতস্য তস্য সেনযা সহ
লক্ষাং প্রতি প্রস্থানম্

ততস্তমসি সঞ্জাতে সর্বে তে দেররাক্ষসাঃ।
অযুদ্ধান্ত বলোন্নতাঃ সুদযন্তঃ পরস্পরম্ ॥ 7.29.1 ॥

ততস্ত দেরসৈন্যেন রাক্ষসানাং বৃহদ্ বলম্।
দশাংশং স্থাপিতং যুদ্ধে শেষং নীতং যমক্ষয়ম্ ॥ 7.29.2 ॥

তস্মিংস্ত তামসে যুদ্ধে সর্বে তে দেররাক্ষসাঃ।
অন্যোন্য়ং নাভ্যজানন্ত যুদ্ধ্যমানাঃ পরস্পরম্ ॥ 7.29.3 ॥

ইন্দ্রশ্চ রারণশ্চৈর রারণিশ্চ মহাবলঃ।
তস্মিংস্তমোজালবৃতে মোহমীযুর্ন তে ত্রয়ঃ ॥ 7.29.4 ॥

স তু দৃষ্টরা বলং সর্বং রারণো নিহতং ক্ষণাৎ।
ক্রোধমভ্যগমৎ তীব্রং মহানাদং চ মুক্তরান্ ॥ 7.29.5 ॥

ক্রোধাৎ সূতং চ দুর্ধর্ষঃ স্যন্দনস্থমুরাচ হ।
পরসৈন্যস্য মধ্যেন যারদন্তো নযস্ব মাম্ ॥ 7.29.6 ॥

অদ্যৈতান্ ত্রিদশান্ সর্গান্ রিক্রমৈঃ সমরে স্বযম্।
নানাশস্ত্রমহাসারৈর্নয়ামি যমসাদনম্ ॥ 7.29.7 ॥

অহমিন্দ্রং রধিষ্যামি ধনদং ররুণং যমম্।
ত্রিদশান্ রিনিহত্যাশু স্বযং স্থাস্যাম্যথোপরি ॥ 7.29.8 ॥

রিষাদো নৈর কর্তব্যঃ শীঘ্রং রাহয মে রথম্।
দ্বিঃ খলু ত্বাং ব্রীম্যদ্য যারদন্তং নযস্ব মাম্ ॥ 7.29.9 ॥

অযং স নন্দনোদেশো যত্র রর্তারহে রযম্।
নয মামদ্য তত্র ত্বমুদযো যত্র পর্ততঃ ॥ 7.29.10 ॥

তস্য তদ্ রচনং শ্রুত্বা তুরগান্ স মনোজরান্।
আদিদেশাথ শত্রুণাং মধ্যেনৈর চ সারথিঃ ॥ 7.29.11 ॥

তস্য তং নিশ্চযং জ্ঞাত্বা শক্ৰো দেবেশ্বরস্তদা।
রথস্থঃ সমরস্থস্তান্ দেরান্ রাক্যমথাব্রবীৎ ॥ 7.29.12 ॥

সুরাঃ শৃণুত মদ্বাক্যং যৎ তারন্মম রোচতে।
জীরন্নের দশগ্রীৱঃ সাধু রক্ষো নিগৃহ্যতাম্ ॥ 7.29.13 ॥

এষ হ্যতিবলঃ সৈন্যে রথেন পরনৌজসা।
গমিষ্যতি প্রবৃদ্ধোর্মিঃ সমুদ্র ইর পর্গণি ॥ 7.29.14 ॥

নহ্যেষ হন্তুং শক্যোহদ্য ররদানাং সুনির্ভযঃ।
তদ্ গ্রহীষ্যামহে রক্ষো যত্তা ভরত সংযুগে ॥ 7.29.15 ॥

যথা বলৌ নিরুদ্ধে চ ত্রৈলোক্যং ভুজ্যতে মযা।
এরমেতস্য পাপস্য নিরোধো মম রোচতে ॥ 7.29.16 ॥

ততোহন্যং দেশমাস্থায় শক্ৰঃ সন্ত্যজ্য রারণম্।
অযুধ্যত মহারাজ রাক্ষসাংস্ত্রাসযন্ রণে ॥ 7.29.17 ॥

উত্তরেণ দশগ্রীৱঃ প্ররিরেশানির্তকঃ।

দক্ষিণেন তু পাস্শের্নেণ প্ররিরেশ শতক্রতুঃ ॥ 7.29.18 ॥

ততঃ স যোজনশতং প্ররিশ্টো রাক্ষসাধিপঃ।

দেৱতানাং বলং সৰ্ৱং শৱৱর্ষৈৱৱাকিরং ॥ 7.29.19 ॥

ততঃ শক্রো নিরীক্ষ্যাথ প্রণষ্টং তু স্বকং বলম্।

ন্যৱর্তযদসম্ভ্রান্তঃ সমাবৃত্য দশাননম্ ॥ 7.29.20 ॥

এতস্মিন্নন্তরে নাদো মুক্তো দানৱরাক্ষসৈঃ।

হা হতাঃ স্ম ইতি গ্রস্তং দৃষ্টৱা শক্রেণ ৱারণম্ ॥ 7.29.21 ॥

ততো রথং সমাস্থায ৱারণিঃ ক্রোধমূর্চ্ছিতঃ।

তৎ সৈন্যমতিসঙ্কুদ্রঃ প্ররিরেশ সুদারুণম্ ॥ 7.29.22 ॥

তাং প্ররিশ্য মহামায়াং প্রাপ্তাং পশুপতেঃ পুরা।

প্ররিরেশ সুসংৱন্ধস্তৎ সৈন্যং সমভিদ্রৱং ॥ 7.29.23 ॥

স সর্ৱা দেৱতাস্ত্যকত্বা শক্রমেৱাভ্যধারত।

মহেন্দ্ৰশ্চ মহাতেজা নাপশ্যচ্চ সুতং ৱিপোঃ ॥ 7.29.24 ॥

ৱিমুক্তকরচস্তত্র ৱধ্যমানোহপি ৱারণিঃ।

ত্রিদশৈঃ সুমহাৱীর্ষৈর্ন চকার চ কিঞ্চন ॥ 7.29.25 ॥

স মাতলিং সমাযান্তং তাডযিৎৱা শরোভমৈঃ।

মহেন্দ্ৰং বাণৱর্ষণেণ ভূয এৱাভ্যৱাকিরং ॥ 7.29.26 ॥

ততস্ত্যকত্বা রথং শক্রো ৱিসসর্জ চ সারথিম্।

ঐৱারতং সমারুহ্য মৃগযামাস ৱারণিম্ ॥ 7.29.27 ॥

স তত্র মাযাবলৱানদৃশ্যোহথান্তৱিক্ষগঃ।

ইন্দ্ৰং মাযাপৱিক্ষিপ্তং কৃৎৱা স প্রাদ্রৱচ্ছরৈঃ ॥ 7.29.28 ॥

স তং যদা পরিশ্রান্তমিन्द्रং জজ্ঞেহথ রারণিঃ।
তদৈনং মাযযা বদ্ধুরা স্বসৈন্যমভিতোহনযৎ ॥ 7.29.29 ॥

তং তু দৃষ্টরা বলাৎ তেন নীযমানং মহারণাৎ।
মহেন্দ্রমমরাঃ সর্বে কিং নু স্যাদিত্যচিন্তযন্ ॥ 7.29.30 ॥

দৃশ্যতে ন স মাযারী শক্রজিৎ সমিতিঞ্জযঃ।
রিদ্যারানপি যেনেন্দ্রো মাযযাপহতো বলাৎ ॥ 7.29.31 ॥

এতস্মিন্নন্তরে ক্রুদ্ধাঃ সর্বে সুরগণাস্তদা।
রারণং রিমুখীকৃত্য শররর্ষৈররাকিরন্ ॥ 7.29.32 ॥

রারণস্ত সমাসাদ্য আদিত্যাংশ্চ রসুংস্তদা।
ন শশাক স সঙগ্রামে যোদ্ধুং শক্রভিরর্দিতঃ ॥ 7.29.33 ॥

স তং দৃষ্টরা পরিপ্লানং প্রহারৈর্জর্জরীকৃতম্।
রারণিঃ পিতরং যুদ্ধেহদর্শনস্থোহব্রবীদিদম্ ॥ 7.29.34 ॥

আগচ্ছ তাত গচ্ছামো রণকর্ম নিরর্ততাম্।
জিতং নো রিদিং তেহস্ত স্বস্থো ভর গতজ্বরঃ ॥ 7.29.35 ॥

অযং হি সুরসৈন্যস্য ত্রৈলোক্যস্য চ যঃ প্রভুঃ।
স গৃহীতো দেববলাদ্ ভগ্নদর্পাঃ সুরাঃ কৃতাঃ ॥ 7.29.36 ॥

যথেষ্টং ভুঙ্ক্ষুর লোকাংস্ত্রীন্ নিগৃহ্যরাতিমোজসা।
বৃথা কিং তে শ্রমেণেহ যুদ্ধমদ্য তু নিষ্ফলম্ ॥ 7.29.37 ॥

ততস্তে দৈরতগণা নিবৃত্তা রণকর্মণঃ।
তচ্ছুৎরা রারণেরাক্যং শক্রহীনাঃ সুরা গতাঃ ॥ 7.29.38 ॥

অথ রণরিগতঃ স উত্তমৌজা -
স্ত্রিদশরিপুঃ প্রথিতো নিশাচরেন্দ্রঃ।

স্বসুতরচনমাদৃতঃ প্রিয়ং তৎ
সমনুনিশম্য জগাদ চৈর সুনুম্ ॥ 7.29.39 ॥

অতিবলসদৃশৈঃ পরাক্রমৈস্ত্বং
মম কুলরংশরিবর্ধনঃ প্রভো।
যদযমতুল্যবলস্ত্বাদ্য রৈ
ত্রিদশপতিস্ত্রিদশাশ্চ নির্জিতাঃ ॥ 7.29.40 ॥

নয রথমধিরোপ্য রাসরং নগর -
মিতো ব্রজ সেনয়া বৃতস্ত্বম্।
অহমপি তর পৃষ্ঠতো দ্রুতং
সহ সচিরৈরনুযামি হৃষ্টরং ॥ 7.29.41 ॥

অথ স বলবৃতঃ সরাহন -
স্ত্রিদশপতিং পরিগৃহ্য রারণিঃ।
স্বভরনমধিগম্য রীর্ঘরান্
কৃতসমরান্ রিসসর্জ রাম্ফসান্ ॥ 7.29.42 ॥

॥ ইত্যার্ষে শ্রীমদ্রামাযণে বাল্মীকীযে আদিকাৰ্যে
উত্তরকাণ্ডে একোনত্রিংশঃ সর্গঃ ॥